GIÁO XỨ ĐỨC MẸ LA VANG - OUR LADY OF LAVANG PARISH

11731 SE Stevens Rd. Happy Valley, OR. 97086
Phone: 503 - 249 - 5892 Fax: 503 - 249 - 1776
www.lavang.us email: info@lavang.us
www.facebook.com/giaoxuLavang

Chúa Nhật Thứ Tư Phục Sinh - Năm C Ngày 11 - 5 - 2025

PHỤC VỤ DÂN CHÚA
CÁC LINH MỤC:

Chánh Xứ
LM Phêrô Đoàn Hoàng Khôi Anh, S.D.D.

Phó Xứ:
LM Đaminh Trần Văn Điều S.D.D.
LM Gioan Baotixita Ngô Khắc Dương, S.D.D.
LM Đaminh Nguyễn Xuân Mạnh S.D.D.
Thầy Sáu Giacôbê Nguyễn Nam Tiến

Các Nữ Tu Dòng Mến Thánh Giá Đàlạt, Miền Portland, Oregon
Sr. Phụ Trách Theresa Nguyễn T. Thanh Tuyền, M.T.G

HỘI ĐỒNG GIÁO XỨ:
Chủ Tịch Hội Đồng Giáo Xứ
Ông Phan Xuân Ziên & các Thành Viên

CHƯƠNG TRÌNH MỤC VỤ

THÁNH LỄ NGÀY THƯỜNG
THỨ HAI – THỨ BẢY
- **7:00am:** Thánh Lễ sáng
- **5:00pm:** Thánh Lễ chiều *(Giáo Họ Giuse)*
- **6:30pm:** Thánh Lễ chiều

CHẦU THÁNH THỂ
THỨ NĂM - THỨ SÁU
- **5:45pm – 6:30pm:**

THÁNH LỄ CHÚA NHẬT
- **5:00pm:** Thánh Lễ 1 (*GH Giuse*)
- **6:30pm:** Thánh Lễ 2 (*Tối thứ bảy*)
- **7:00am:** Thánh Lễ 3
- **9:00am:** Thánh Lễ 4 (*Trực Tuyến*)
- **10:00am:** Thánh Lễ 5 (*GH Giuse*)
- **11:00am:** Thánh Lễ 6
- **1:00pm:** Thánh Lễ 7 *(Lễ Thiếu Nhi)*
- **5:00pm:** Thánh Lễ 8

GIẢI TỘI:
Thứ Hai - Thứ Bảy: Sau thánh lễ
(*Giáo Họ Giuse*)
Thứ Hai - Thứ Bảy: 5:30pm-6:15pm

RỬA TỘI:
5:00 pm: Thứ Bảy Đầu Tháng
(*Ghi danh trước 3 tuần*)
Hôn Phối (*Ghi danh trước 6 tháng*)

XỨC DẦU
(503) 413 - 0978 (*Để lời nhắn*)
Thăm Viếng Bệnh Nhân: (503) 515-9542
Website: www.lavang.us
www.facebook.com/giaoxuLavang

Trường Giáo Lý & Việt Ngữ
Chúa Nhật: 9:00am - 2:00pm

Nhà Quản Địa Phận:
(503) 659-1350

TƯƠNG QUAN CHỦ CHIÊN & ĐÀN CHIÊN *Ga 10:27-30*

Chúa Nhật IV Phục Sinh hàng năm, Giáo Hội quen gọi là Chúa Nhật Chúa Chiên Lành, cầu nguyện đặc biệt cho Ơn Thiên Triệu Giáo Sĩ và Tu Sĩ. Thật vậy, vấn đề cung cấp nhân sự làm việc cho cánh đồng truyền giáo Nước Chúa, xưa nay luôn là một nhu cầu khẩn thiết. Chính Chúa Giêsu khi còn sống ở trần gian, Ngài đã không ngừng thao thức: "*Lúa chín đầy đồng mà thợ gặt lại ít. Vậy anh em hãy xin chủ mùa gặt sai thợ ra gặt lúa về"(Mt 9:37-38).* Thấy rõ thực trạng Giáo Hội càng ngày càng hiếm hoi số lượng bạn trẻ dấn thân, dâng hiến đời mình cho cuộc sống tu trì: năm 1964, Đức Giáo Hoàng Phaolô VI đã thiết lập và chọn ngày Chúa Nhật IV Phục Sinh mỗi năm là ngày toàn thể Giáo Hội Cầu Nguyện cho Ơn Thiên Triệu. Ước mong các bạn trẻ tìm thấy qua cuộc đối thoại với Thiên Chúa câu trả lời của mỗi cá nhân cho kế hoạch yêu thương của Ngài (ĐGH Benedict XVI, 21/4/2010).

A. Chiên Tôi nghe tiếng Tôi.

1. Mỗi dân tộc trên thế giới đều có một truyền thống, một sắc thái văn hoá cá biệt.
- Người Việt chúng ta quen nuôi vịt nuôi gà trong nhà, mong nó đẻ trứng bán lấy lời.
- Người Mỹ quen nuôi bò, ngựa trong những nông trại thoáng mát, rộng rãi..
- Người Do Thái lại ưa nuôi chiên cừu, nuôi dê… để xén lông da thú làm đồ may mặc, lấy thịt làm lương thực nuôi sống qua ngày.

2. Chiên nghe tiếng Chủ Chiên.
- Bình thường, cặp mắt con chiên: hơi kém, chỉ thấy mọi vật ở khoảng cách gần, không nhìn xa được. Khi di chuyển, Chiên quen dựa nhau thành đàn mà đi, để không lạc lối.
- Sáng sớm, mục tử đến tìm chiên, vào chuồng hú một tiếng ám hiệu, giống như mật lệnh. Chiên nghe tiếng quen thuộc của người chăn dắt, rời chuồng đi ra và bước theo chủ chăn.

B. Tôi biết chúng và chúng theo Tôi.

1 Mục Tử chăn dắt Đàn Chiên.
- Khi nghe tiếng mục tử, chiên ùa ra khỏi chuồng. Mục tử đi trước, dẫn đường cho chiên, đưa chiên đến đồng cỏ xanh non, giúp chúng vui say sung sướng thoả thuê.
- Nếu con chiên nào bị thương tích, mục tử quan tâm lo lắng chữa lành vết thương.
- Trường hợp sói rừng đến quấy phá, mục tử ra sức bảo vệ đàn chiên, cầm vũ khí gậy gộc nghênh chiến kẻ thù, sẵn sàng chiến đấu đến cùng giúp đàn chiên được an toàn.

2. Đàn Chiên ngoan hiền đi theo Mục Tử.
- Khi vừa ra khỏi chuồng, chiên luôn nhón chân đi theo mục tử. Người ấy mỗi ngày tìm kiếm đồng cỏ ngon, chiên chỉ biết vâng theo dừng chân tại đó, ăn uống no nê.
- Lúc chiều về, mục tử luà chiên trở lại nông trại, chiên tuân theo sự hướng dẫn của người ấy, bước vào chuồng có hàng rào bao quanh, nghỉ đêm. Mục tử nằm ngủ bên cửa chuồng, canh gác bảo vệ thường xuyên, không chiên nào trốn ra được.
- Nhìn chung, Chiên hoàn toàn trung thành, tuân theo mọi định hướng của Mục Tử.

Năm 1995, một biến cố xảy ra tại Nhật Bản, gây chấn động khắp thế giới. Giáo Phái cuồng tín "Ngày Tận Thế" do Shoko Asahara, một võ sĩ Nhật mới 32 tuổi chủ xướng: năm 2000, thế giới sẽ bị cáo chung. Vì vậy, mọi người phải chuẩn bị lên thiên đường sớm hơn là đến chậm trễ sau này.
Giáo Phái này qui tụ được khoảng 10.000 trí thức Nhật, Âu Châu và Á Châu. Họ có các khoa học gia chế tạo ra vũ khí hoá học. Một ngày nọ Giáo Chủ Asahara cho tiêm khí độc Sarin lén lút vào các xe điện ngầm ở thành phố Tokyo, gây tử thương cho 12 người bị chết ngạt tại chỗ. Các tín đồ đã quá cuồng tín theo lệnh chỉ đạo của Shoko Asahara. Ông bị tử hình ngày 27/02/2004 sau 9 năm ngồi tù.

C. Hãy sống trong đàn chiên của Chúa.
Ở trong đàn chiên Chúa: hoà nhập cùng mọi kitô hữu khác sinh hoạt thường xuyên trong Giáo Hội mà Chúa Kitô đã thiết lập trên Đá Tảng Thánh Phêrô. Được ở trong đàn chiên Giáo Hội, Chúa sẽ ban cho ta sự sống đời đời. Sự sống ấy được bảo đảm ban tặng cho ta, khi ta biết:
- vâng nghe Chủ Chiên (Ga 10:27a): lời Chúa dạy, các giáo huấn Hội Thánh…
- hiểu biết ý Chủ Chiên (Ga 10:27b): đọc Kinh Thánh, cầu nguyện, nhận bí tích…
- bước theo hướng Chủ Chiên (Ga 10:27c): sống giới luật yêu thương, thực thi Bát Phúc, tuân giữ công bình bác ái….

D. Lời Nguyện kết thúc.
Lạy Chúa! Mẹ Têrêsa Calcutta đã nói: "Nếu thiếu Linh Mục, con người sẽ không được nhận Bí tích Tha Tội, họ cũng không lãnh nhận được Mình Máu Thánh. Không có Linh Mục, con người sẽ không có Chúa Giêsu ở trong mình". Xin ban thêm cho Giáo Hội Chúa nhiều Mục Tử tốt lành, biết nhiệt thành hy sinh, phục vụ quảng đại cho đàn chiên, sẵn sàng hiến trọn đời mình sống cho Chúa và cho các linh hồn".AMEN.

Lm. Đaminh Trần văn Điều, SDD.

SHEPHERDING THROUGH VIRTUE
GOOD SHEPHERD SUNDAY (YEAR C)

The image of Jesus as the Good Shepherd is an endearing image. Many artists have depicted the gentleness of Christ as He leads His sheep or carries a straying lamb on His shoulders. We are given this image today as we celebrate Good Shepherd Sunday. In our short Gospel passage today, Jesus addressed some of the Jews who were trying to trap Him in His speech. Prior to this passage, they asked Him, "How long are you going to keep us in suspense? If you are the Messiah, tell us plainly." To that, Jesus responded, "I told you and you do not believe." Jesus answered this way because the people questioning Him were not interested in actually knowing whether He was the Messiah. Instead, they wanted to accuse Him of blasphemy. But Jesus tells them that He already told them Who He was through His works: "The works I do in my Father's name testify to me."

Do you see the works of God in your life? If you do, then it is important to understand that Jesus' works are one of the primary ways that He speaks to you and leads you as your Shepherd. God certainly speaks to us through His Word as it is revealed in the Scriptures and in the teachings of the Church. But He also speaks to us through His works. Among the many works of God in your life is the work of grace by which God enables you to grow in virtue. Therefore, it is important to look for the ways that supernatural virtue grows in your life. For example, do you see courage in the face of fear? If so, what is God saying to you through the increase of this virtue? Do you see a supernatural ability to forgive another? If so, what is God telling you through the increase of that virtue? Do you see an increase in the virtue of piety, by which your life of prayer becomes more important to you? If so, what is God saying to you through the increase of this virtue?
The discernment of the will of God enables us to hear His voice and follow Him. And one of the best ways to discern the will of God is to look for the ways that God is touching your life. Where you see virtue increase, the will of God is present and is calling you to grow in that area. Conversely, if there is something in your life that leads you to sin, and, thus, a decrease in virtue, then this is also God's voice telling you to avoid these things.

Reflect, today, upon God's actions that are perceptible in your life. Even though God speaks clearly to us through His revealed Word, He also speaks to us and shepherds us through His discernable touching of our souls. Where you see virtue increase, you will find the will of God. Where you see virtue decrease, you will not find the will of God. Listen to God as He speaks to you this way so that you will hear His voice, follow Him and receive eternal life.

My revealing Lord, You speak to me day and night, calling me to follow You as my Shepherd. May I learn to perceive Your voice as You speak to me in varied ways so that I can more readily follow You wherever You lead. Jesus, my Good Shepherd, I trust in You.

Source: My Catholic Life!

THÔNG TIN HÀNG TUẦN

1. Xin Giỏ Lần II: Chúa Nhật tuần này 11- 5 -2025, giáo xứ sẽ có xin giỏ lần II cho quỹ Địa Phận (*Archbishop's Catholic Appeal Commitment Weekend*). Xin quý cụ, quý ông bà và anh chị em quảng đại giúp đỡ.

2. Trường Giáo Lý Việt Ngữ Lavang xin thông báo:
1/ Chúa Nhật ngày 18 tháng 5, 2025 - Liên hoan toàn trường,chương trình phát thưởng.
- Các em sẽ đến lớp như thường lệ lúc 9:00AM
- Nhà trường sẽ có Liên Hoan toàn trường và phục vụ bữa ăn trưa cho các em từ 11:00AM tới 12:20 PM tại hội trường
- Chương trình phát thưởng bắt đầu vào lúc 12:30PM. Nhà trường đã gởi email và thư báo cho phụ huynh của các em Học Sinh được lãnh thưởng. Nếu có thắc mắc, xin bào với văn phòng giáo dục.

2/ Chúa Nhật ngày 25 tháng 5, 2025 - Trường GLVN bắt đầu nghỉ hè, không có lớp học
3/ Lễ Bế Giảng, và Nghi Thức Ra Trường của các em học sinh lớp 12 sẽ được cử hành trong Thánh Lễ 11 AM. Xin mời quý phụ huynh đưa tất các em học sinh đến tham dự. Xin chân thành cám ơn quý vị.

3. Lễ Giã Hoa: Kính mời quý ông bà anh chị em tham dự Lễ Giã Hoa - Kiệu Đức Mẹ vào thứ Bảy ngày 31 tháng 5 lúc 5:30 giờ chiều. Đây là một truyền thống rất tốt đẹp của người Công Giáo Việt Nam, nói chung, và của giáo xứ Đức Mẹ Lavang chúng ta, nói riêng.

4. Năm Thánh, 25 năm mới có một lần, là năm đặc biệt để nhận ơn toàn xá bằng các việc lành đạo đức bình thường như: tham dự thêm lễ ngày thường, Chầu Thánh Thể, đi đàng thánh giá, lần chuỗi mân côi, Kính lòng thương xót Chúa, đi hành hương, viếng các nhà thờ do Đức cha địa phận chỉ định, làm phúc bố thí, tham gia tĩnh tâm, học hỏi giáo lý v.v… Xin quý phụ huynh đưa các con đến Chầu Thánh Thể hay viếng các nhà thờ vào những ngày giờ thuận tiện.

5. Nhằm tạo điều kiện cho giới trẻ trong giáo xứ có nơi sinh hoạt thể thao, giáo xứ sẽ xây cho các em một sân chơi ngoài trời. Và đây cũng là nguyện vọng của cha cựu chánh xứ Phạm Tĩnh. Tổng kinh phí dự tính khoảng từ $35,000 - $40,000. Giáo xứ xin nhận những đóng góp tài chánh của quý ông bà anh chị em cho công việc này.

6. Sổ Vàng Đại Hội Đức Mẹ Lavang (*Hành Hương*): Giáo xứ đã mở sổ vàng kêu gọi đóng góp cho quỹ Đại Hội Đức Mẹ Lavang 2025. Xin quý cụ, quý ông bà và anh chị em quảng đại giúp đỡ để phụ giúp giáo xứ trong việc tổ chức Đại Hội năm nay. Xin chân thành cảm tạ tấm lòng quảng đại của quý cụ, quý ông bà và anh chị em.

7. Triển Lãm Phép Lạ Thánh Thể: Kính mời quý ông bà anh chị em ghé thăm khu vực Triển Lãm Phép Lạ Thánh Thể tại Chirattakonam, nước Ấn Độ.

Chúc Mừng

Nhân Ngày Hiền Mẫu **(Mother's Day)**, toàn giáo xứ xin chúc mừng tất cả quý Bà, quý Chị, những người Mẹ Hiền, đáng kính, đáng yêu trong giáo xứ Đức Mẹ Lavang. Nguyện xin Thiên Chúa chúc phúc và ban nhiều ơn lành xuống trên các bà Mẹ của chúng con, cho quý bà Mẹ luôn được dồi dào sức khỏe, an vui, và hạnh phúc.
Theo truyền thống tốt đẹp, giáo xứ sẽ bán hoa sau các Thánh Lễ. Xin quý ông, quý anh, và các em mua hoa để tặng cho vợ, cho mẹ của mình. Tất cả số tiền lời sẽ được xung vào quỹ xây dựng của giáo xứ.

- **Bổn Mạng Ca Đoàn Chúa Chiên Lành**

Chúc tất cả các anh chị ca viên mừng lễ sốt sắng và vui vẻ. Nguyện xin Thiên Chúa, qua sự cầu bầu của Thánh Bổn Mạng, chúc phúc và ban cho anh chị tràn đầy sức khoẻ, ân sủng, và bình an để luôn sốt sắng và hăng hái trong công tác phục vụ giáo xứ.

Các Em Lãnh Bí Tích Rửa Tội

Quý Cha, quý Sơ, Hội Đồng Giáo Xứ và toàn thể Cộng Đoàn Dân Chúa xin chúc mừng các em lãnh nhận Bí Tích Rửa Tội.

1. Giuse Phạm Sơn Kevin
2. Maria Phạm Hồng Xuân
3. Maria Lê Giang Thúy Anh
4. Maria Đinh Anh-Thư Gabriella
5. Maria Nguyễn Thùy-Linh Emma
6. Cecilia Trần Ánh Minh Capri
7. Teresa Chiu Ella
8. Anna Đỗ Hoàng Zoey
9. Gioan Nguyễn Duy Dillon
10. Lucie Bredehoeft Lan Lucy

PHÂN ƯU

Nhận được tin:

ÔNG ANRÊ PHẠM VĂN BẢO
Sinh ngày 10 tháng 1 năm 1946
Tại Ninh Cường, Việt Nam.
Đã được Chúa gọi về lúc 4:00 chiều
ngày 27 tháng 4 năm 2025
Hưởng Thọ 79 tuổi.
&

Lưu ý: Giáo Xứ sẽ kiểm duyệt và toàn quyền quyết định đăng tải những mục thông tin hoặc quảng cáo để phù hợp với tôn chỉ của Giáo Xứ

ÔNG GIUSE LÊ ĐÌNH ĐIỀN

Sinh ngày 25 tháng 4 năm 1958 tại Tp HCM, Việt Nam
Ngày mất 4 tháng 5 năm 2025
tại 20079 Chanticleer PL , Oregon city OR 97045
Hưởng Thọ 67 tuổi

Cha Chánh Xứ, quý Cha, quý Sơ, và toàn thể cộng đoàn dân Chúa, xin thành kính phân ưu cùng đại gia đình tang quyến. Nguyện xin Thiên Chúa là Cha nhân từ dủ tình thương xót và đón nhận linh hồn ANRÊ và GIUSE về hưởng Nhan Thánh Chúa.

RAO HÔN PHỐI LẦN I

1. Maria Nguyễn Thị Thu Hồng, con ông Gioan Baotixita Nguyễn Viết Khôi và bà Trần Thị Trường. Chị và gia định hiện thuộc giáo xứ Đức Mẹ Lavang, Happy Valley. Xin được kết hôn cùng anh Nguyễn Công Hải, con ông Nguyễn Công Dụ và bà Nguyễn Thị Ty.

2. Anh Vincente Hoàng Peter, con ông Hoàng Thoát và bà Đỗ Kim, hiện thuộc giáo xứ Đức Mẹ Lavang Happy Valley OR. Xin được kết hôn cùng chị Theresa Đặng ChâuKim, con ông Đặng Đức và bà Trình Châu, hiện cũng thuộc giáo xứ Đức Mẹ Lavang.

3. Chị Maria Nguyễn Đặng Diễm Thy, con ông Giuse Nguyễn Văn Phước Lễ, hiện thuộc giáo xứ Đức Mẹ Lavang Happy OR. Xin được kết hôn cùng and Hoàng Ngọc Trọng Quý, con ông Hoàng Ngọc Bảy và bà Ngô Thị Hoàng.

RAO HÔN PHỐI LẦN II

1. Chị Vivi Hoang Nguyen, con ông Hung Quang Nguyen và bà Thuy Kim Ta, hiện thuộc giáo xứ Đức Mẹ Lavang, Happy Valley, tổng giáo phận Portland. Xin được kết hôn cùng anh Tho Phuc Tran, con ông bà Nam Van Tran và Chanh Thi Tran, hiện đang sinh sống tại Portland OR.

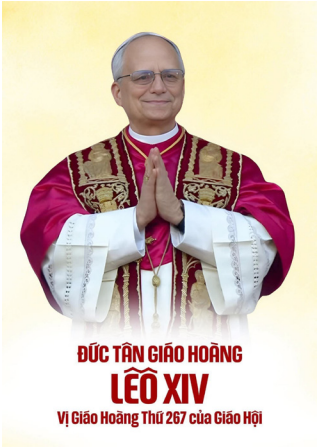
2. Anh Giuse Nguyễn Minh Quang, con ông Đôminicô Nguyễn Minh Hưng và bà Maria Trần Thị Vân muốn xin được kết hôn cùng chị Kelly Huynh Isave, con ông bà Truc Huynh va Tuyen Nguyen. Cả hai gia đình của hai anh chị đều thuộc giáo dân giáo xứ Đức Mẹ Lavang, Happy Valley, tổng Giáo Phận Portland.

3. Anh Giuse Phan Phúc Thịnh, con ông Phan Thành Danh và bà Trần Thị Hạnh, hiện thuộc giáo xứ Đức Mẹ Lavang, Happy Valley. Muốn xin được kết hôn cùng chị Maria Lê Nguyễn Quỳnh Nhi, con ông Lê Bùi Minh Đức,và bà Nguyễn Thị Hương Trinh., thuộc giáo dân Giáo Xứ Đức Mẹ Lavang.

Ai biết các đôi hôn phối có tên trên đây có mắc ngăn trở, chiếu theo Giáo Luật, phải trình cho Cha Chánh Xứ.

TIỂU SỬ ĐỨC TÂN GIÁO HOÀNG LÊÔ XIV

Tên thật: Robert Francis Prevost



Prevost sinh ngày 14 tháng 9 năm 1955 tại Chicago, là con trai của ông Louis Marius Prevost và bà Mildred Martinez. Prevost tốt nghiệp Cử nhân Khoa học ngành Toán học tại Đại học Villanova vào năm 1977. Prevost gia nhập Dòng Thánh Augustinô (*Order of St. Augustine*) năm 1977. Prevost tuyên khấn lần đầu vào tháng 9 năm 1978 và tuyên khấn trọn đời vào tháng 8 năm 1981.

Năm sau, Prevost nhận bằng Thạc sĩ Thần học tại Liên hiệp Thần học Công giáo ở Chicago. Prevost thông thạo tiếng Anh, Tây Ban Nha, Ý, Pháp và Bồ Đào Nha, và có thể đọc tiếng Latinh và tiếng Đức. Prevost được Tổng Giám mục Jean Jadot truyền chức linh mục cho Dòng Augustinô tại Rôma vào ngày 19 tháng 6 năm 1982. Cha Prevost nhận bằng Cử nhân Giáo luật năm 1984 và Tiến sĩ Giáo luật năm 1987 tại Đại học Giáo hoàng Thánh Tôma Aquinas ở Rôma.

Năm 1985, Cha Prevost tham gia sứ vụ truyền giáo của Dòng Augustinô tại Peru. Cha Prevost trở lại Peru năm 1988 và dành mười năm tiếp theo để điều hành chủng viện Augustinô tại Trujillo.
Năm 1998, cha Prevost được bầu làm Giám Tỉnh Dòng Augustinô tại Chicago và trở về Hoa Kỳ để đảm nhận chức vụ này vào ngày 8 tháng 3 năm 1999.
Năm 2001, cha Prevost được bầu làm Bề trên Tổng quyền của Dòng Augustinô trong nhiệm kỳ sáu năm.

- Ngày 26 tháng 9 năm 2015, Cha Prevost được bổ nhiệm làm Giám mục giáo phận Chiclayo, Peru.
- Ngày 21 tháng 11 năm 2020, Đức Giáo hoàng Phanxicô bổ nhiệm ngài làm thành viên của Bộ Giám mục.
- Ngày 30 tháng 1 năm 2023, ngài được bổ nhiệm làm Tổng trưởng Bộ Giám mục.
- Ngày 30 tháng 9 năm 2023, ngài được tấn phong Hồng Y Đẳng Phó Tế.
- Ngày 6 tháng 2 năm 2025, ngài được thăng Hồng Y Đẳng Giám Mục.

Và vào ngày 8 tháng 5 năm 2025, Hồng Y Prevost được bầu làm Giáo Hoàng, lấy tông hiệu là Giáo Hoàng Lêô XIV, trở thành Giáo Hoàng đầu tiên sinh tại Hoa Kỳ và cũng là Giáo Hoàng đầu tiên đến từ Bắc Mỹ.

Lưu ý: Giáo Xứ sẽ kiểm duyệt và toàn quyền quyết định đăng tải những mục thông tin hoặc quảng cáo để phù hợp với tôn chỉ của Giáo Xứ

GIÁO XỨ TƯỞNG NHỚ THÁNG 5

014/5/1985 Dang Van Giap
23/5/1985 Tran Thi Mi
07/5/1988 Nguyễn Thị Hồng
14/5/1990 Phan Thi The
30/5/1991 Nguyen Van Ky
03/5/1995 Phạm Thị Ngô
13/5/1995 Nguyễn Văn Kiếm
13/5/1995 Nguyễn Thị Mầu
27/5/1995 Hoàng Phương Anh
07/5/1996 Phạm Thị Rinh
14/5/1996 Maria Nguyễn T. Doanh
29/5/1998 Lê Thị Nguyễn
15/5/1999 Louis Lê Văn Hơn
02/5/2000 Phú Hoàng
07/5/2000 Lê Văn Tiếp
30/5/2000 Giuse Hoàng Bá
24/5/2002 Nguyễn Phi
25/5/2002 Vincentê Đỗ công Triều
08/5/2003 Pham Van Nghi
17/5/2003 Matthia Nguyễn Văn Danh
14/5/2004 Tôma Nguyễn Phi
15/5/2004 Giuse Mai Huy Hạnh
28/5/2004 Anna Lý Thị Hồ
30/5/2004 Giuse Trần Văn Hinh
02/5/2005 Louis Hà Kim Trinh
05/5/2005 Maria Võ Thị Tích
15/5/2005 Maria Nguyễn T. Mai
21/5/2005 Maria Vũ Thị Ánh
17/5/2007 Sr. Maria Nguyễn T Kim Phượng MTG
17/5/2008 Giuse Trần Văn Nguyên
20/5/2008 Đaminh Vũ Quang Minh
14/5/2009 Rosa Bùi Thị Tính
25/5/2010 Maria Lý Lợi
31/5/2010 Franxicô Xaviê Phạm Văn Vinh
25/5/2011 Phêrô Nguyễn Việt Huân
26/5/2014 Maria Lý Thị Y
12/5/2016 Anne Trần Thị Mẹo
21/5/2016 Phanxicô Phan Phú Quí
05/5/2017 Phêrô Phạm Như Bút
14/5/2017 Maria Nguyễn Thị Thuận
17/5/2017 Phanxicô Saviê Lê Văn Hồng
01/5/2018 Giuse Đinh Viết Chẩn
10/5/2018 Teresa Nguyễn Thị Kỳ
14/5/2018 Maria Nguyễn Thị Nho
23/5/2018 Maria Trần Thị Bích Vân
18/5/2019 Phêrô Nguyễn Văn Quý
18/5/2019 Giuse Hoàng Gia Phú
19/5/2019 Giuse Vũ Hữu Vượng
02/5/2020 Giuse Vương Trọng Vũ
22/5/2020 Maria Nguyễn Thị Hát
30/5/2020 Maria Nguyễn Thị Riềm
06/5/2021 Giuse Nguyễn Bá Cầu
17/5/2021 Alexis Nguyễn Văn Hoàng
18/5/2021 Gioan Nguyễn Đức Thụy
26/5/2021 Đức Ông Giacôbê Phạm Văn Ninh
30/5/2021 Vincente Nguyễn Văn Nghệ
01/5/2022 Đôminicô Nguyễn Bảo
06/5/2022 Maria Nguyễn Thị Thành
11/5/2022 Maria Nguyễn Thị Sô
15/5/2022 Giuse Trương Hồng Tháp (Alain Truong)
16/5/2022 Phaolô Phạm Văn Tải
21/5/2022 Giuse Lê Đình Chấn
27/5/2022 Maria Nguyễn Thị Nguyện
31/5/2022 Đôminicô Vũ Văn Võ
11/5/2023 Gioan B. Maria Dương Văn Sự
20/5/2024 Teresa Nguyễn Thị Tiến
22/5/2024 Maria Nguyễn Thị Hoàn
26/5/2024 Dominico Trần Vương Vũ
04/5/2025 Giuse Lê Đinh Điền

Lễ Chúa Nhật	**Niên Niễm & Quỹ New Hope**
$12,635.00	$12,845.00

LỊCH CÔNG GIÁO TUẦN NÀY

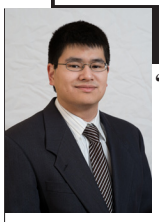
Chúa Nhật 11 - 5	Thứ Hai 12 - 5	Thứ Ba 13 - 5	Thứ Tư 14 - 5	Thứ Năm 15 - 5	Thứ Sáu 16 - 5	Thứ Bảy 17 - 5	Chúa Nhật 18 - 5
Thánh lễ trực tuyến 9:00AM Chúa Nhật Thứ 4 Phục Sinh	Chầu Thánh Thể 8:00am - 6:00pm Nereus & Achilleus, Tđ	Chầu Thánh Thể 8:00am - 6:00pm Đức Mẹ Fatima	Chầu Thánh Thể 8:00am - 6:00pm Matthia, Tông Đồ	Chầu Thánh Thể 8:00am - 6:00pm Thánh Isidore	Chầu Thánh Thể 8:00am - 6:00pm	Chầu Thánh Thể 8:00am - 6:00pm	**Thánh lễ trực tuyến 9:00AM Chúa Nhật Thứ 5 Phục Sinh**

Scrip - Chương Trình Quà Tặng

Scrip là một món quà thiết thực nhất và ý nghĩa nhất mà quý vị có thể mua để tặng nhau trong năm.

Người nhận chắc chắn sẽ vui mừng vì tính thực dụng của món quà, và người mua sẽ cảm nhận được niềm hạnh phúc vì mình đã làm một việc đầy ý nghĩa là góp phần vào quỹ xây dựng và bảo trì của giáo xứ. Kính xin quý cụ, quý ông bà và anh chị em nhiệt tình ủng hộ.

Ban Scrip xin chân thành cảm ơn và kính chúc quý vị và gia đình luôn vui vẻ và hạnh phúc.



Dr. Neal Stumpf, DC

ACCIDENT & WELLNESS CHIROPRATIC

"Chuyên trị thương tích do tai nạn và tại sở làm
Sẽ giúp quý vị làm giấy tờ bảo hiểm"
"Đau lưng / cổ, nhức đầu, tê tay / chân"

Portland Location:
4124 SE 82ndAve Suite 700
503 206 - 8863
(Bên cạnh Lee Sandwich)

ADVERTISE WITH US

Chương Trình Scrips

Nhằm mục đích kiếm thêm lợi tức cho giáo xứ, và để đáp ứng nhu cầu thiết yếu của anh chị em giáo dân. Ban Bán Thẻ Scrips sẽ bán các loại thẻ mua hàng. Mỗi một thẻ mua hàng, giáo xứ sẽ có lợi tức như sau:

- Siêu Thị Hồng Phát 10% - Hãng rửa xe Washman 50%
- Home Depot 7% - Fred Meyer, Safeway, Albertson 4%
- Target 8% - Walmart 4% ...

GOLDEN DAWN CLINIC

Phone: 503-788-6483
Cell: 503-853-0975
Hours: Thứ Hai-Thứ Bảy
Đóng Cửa: Chúa Nhật

8035 SE Holgate Blvd.
Portland, OR 97206

Nhận tất cả các loại bảo hiểm
Medicare và Care Oregon

Thuyết Trần, MD. PhD
Bác Sĩ Gia Đình
Internal Medicine

18428 SE Pine St. Suite 105
Portland, OR 97233

Insurance & Mortgage

Bảo hiểm & Vay tiền mua nhà
Chen & Associates

Insurance Bảo Hiểm
- Auto – Xe - Home – Nhà
- Business – Thương Mại
- Health – Sức Khỏe
- Mortgage – Vay tiền mua nhà

"CẦN TUYỂN NHÂN VIÊN
THÔNG THẠO TIẾNG VIỆT"

503 453-2052
503 208-9572

14385 SW Allen Blvd. Ste 101
Beaverton, OR 97005
8733 SE Division St Ste 210
Portland, OR 97266
Info@chenassociate.com

Accident Care Specialist
Trung Tâm Điều trị
Thương Tích Tai Nạn

PORTLAND OFFICE
BEAVERTON OFFICE

Tel : (503) 771-5555 (503) 574-2222
(Division ST&89AVE) (SW Canyon RD&117TH)

DR. ALEXIS LEE D. C
Chiropractic Physician

Quảng Cáo Tại Đây

LT INSURANCE SERVICES LLC
→ AUTO-XE
→ HOME-NHÀ
→ BUSINESS-THƯƠNG MẠI
→ LIFE-NHÂN THỌ

LISA THAO HAN (503) 960-2189
INSURANCE AGENT/BROKER - LICENSES: OR & WA
- Việc bảo vệ gia đình quý vị, chúng tôi sẽ lo trọn.
- Hãy gọi cho chúng tôi ngay hôm nay để biết thêm chi tiết

BENSON BUI

Licensed Realtor in OR và WA
Thật Thà-Chuyên Nghiệp-Uy Tín

503–593–0211
Mua nhà Bán Nhà
Đầu Tư Địa Ốc

real
Brokered by: Real Broker

People are Looking For Your Bussiness.

"Your ad could be in this space!
Contact Parish Office
or
quangcao@gxlavangoregon.com"

SƠN NHÀ GIÁ ĐẶC BIỆT

Nhận sơn trong, ngoài tư gia và cơ sở thương mại.
Rửa nhà và desk
(*power wash*)
Xin gọi LÊ:
503-804-0352

NHẬN LÀM SÀN GỖ

Đóng mới và làm lại sàn cũ.
Xin gọi PHONG:
503-866-1788

SƠN NHÀ VÀ AP HARDWOODFLOOR
CCB# 155532

ST AUTO SALES

••• Buy, Sale and Trade - Used Cars - Auto Body Repair •••

- Chúng tôi lo mọi thủ tục với công ty bảo hiểm
- Quý vị được miễn trả phí Deductible và hưởng 30% tiền công chi trả từ công ty bảo hiểm.

Xin liên lạc với chúng tôi để được tư vấn kỹ lưỡng:
503-544-4406 hoặc 503-954-7221
3112 SE 145th Ave.
Portland, OR 97236

CÔNG TY JOINTHAMMER

Chuyên remodel:
• Bathroom • Kitchen • Floor • ADU
• Patio • Storage • Fence • Gate
Xin liên lạc để được tư vấn kỹ:
Dũng 503-592-7414 / Tuấn 971-272-3059

Young Tran, MBA, RFC
503-875-8715
ytran@catholicforester.org

Stewardship Financial Group
A faith based firm

Bringing Catholic Values to Life
Catholic Order of Foresters
A Catholic Life Insurance Society Since 1883

Catholic Financial Life
A Trusted Fraternal Life Brand

5% of the policy amount goes to your church

Catholic Insurance & Retirement Plans that honor your Catholic principles.

* Life Insurance
* Long Term Care Insurance
* Disability Insurance
* Retirement Plans, 401K Rollover
* IRA, Roth IRA
* Social Security Maximization
* Living will and Living trust planning

We are looking for Catholic insurance & Advisor to join our team.

ADVERTISE WITH US

QUẢNG CÁO TẠI ĐÂY

King Smile Dentistry LLC

10555 SE 82nd Ave Suite D105 Happy Valley, OR 97086
Phone: (503) 344 - 4633 Fax: (503) 344 - 4889
Email: kingsmiledentistry@gmail.com

Dr. Phú Bùi D.D.S.
Lannie Võ - Office Manager

* Phục Vụ * Tận Tâm * Thân Thiện * Uy Tín * Vui Vẻ *

Có chương trình hạ giá cho quý vị không có bảo hiểm.
Nhận hầu hết các chương trình bảo hiểm.
Xin liên lạc với chúng tôi để được giải thích rõ ràng hơn những thắc mắc của quý vị.
Special gift cho quý vị mở hồ sơ lần đầu.

DC TRAVEL 503-284-3113

5820 NE Sandy Blvd. Portland, OR. 97213

Nguyễn Danh

Du Lịch	Dịch Vụ Di Trú	Printing
• Vé Máy Bay	• Công Hàm Độc Thân	• In Business Card
• Visa Việt Nam	• Thủ Tục Bảo Lãnh	• In Menu - Flyer
• Tours	• Hồ Sơ Thi Quốc Tịch Mỹ	• In Brochure
• Cruises	• Thông Dịch Thi Quốc Tịch	• In Gift Card

STATE FARM INSURANCE

VŨ HÁN STATE FARM AGENCY

Email: VU.HAN.MRSM@STATEFARM.COM

322 NE 82nd Ave. Portland, OR 97220
Office: 503-252-1114

CẦN TUYỂN THƯ KÝ THÔNG THẠO TIẾNG VIỆT

"Thank you for your supporting of Our Lady Of LaVang "

Địa ốc *(Real Estate)*

- *Mua Bán Địa ốc* ***OR & WA***
- *& Land developing consultant*
- *Kinh nghiệm về Xây Dựng, Chia Đất,và xin giấy phép*

(503) 997-9759

Trần, Huynh (Awin)

Knights of Columbus

Quý vị muốn tặng chai & lon cho Hội.

Xin vui lòng gọi:

(503) 490-1333

(971) 227-7772

LUẬT SƯ

LÊ THIÊN KIM

CHUYÊN LUẬT DI TRÚ

503-517-0054

LE IMMIGRATION LAW, LLC

www.leimmigrationlaw.com

HIGHLIGHT AUTO BODY

Chuyên Sơn Sửa Làm Đồng Các Loại Xe

Nhiều năm Kinh Nghiệm và Uy Tín

503-252-4845

11109 SE Division St. 97266

GLISAN DENTAL

TÂN PHẠM, DMD

PETER GIANG VŨ, DMD

7990 NE Glisan St Portland O,R 97213

503-208-2220

Bác sĩ nhiều năm kinh nghiệm

Phòng khám mới, khang trang, thiết bị hiện đại

Nhận các loại bảo hiểm tư nhân & chính phủ

ĐẶC BIỆT ; $19 Limited exam cho bệnh nhân không có bảo hiểm

"Hãy để chúng tôi chăm sóc cho nụ cười của bạn"

CT AUTO BODY

827 SE 82nd Ave. 97216

Tel# (503)252-3559

Với nhóm thợ chuyên nghiệp và kinh nghiệm

Chuyên làm đồng - Sơn - Sửa tất cả các loại xe

Uy tín - Thành thật

usbank

Hạ Nguyên Nguyễn

Branch Manager

hanguyen.nguyen@usbank.com

4100 NE 122nd Ave

Portland, OR 97230

(503) 275-3542

(503) 275-6921

VĂN PHÒNG NHA KHOA

PACIFIC DENTAL CARE, P.C.

1102 NE 82nd Ave. PORTLAND

(*Đối diện Chợ Saigon*)

(503) 408-8927

Nha Khoa Gia Đình

Nha Khoa Thẩm Mỹ

Niềng răng (Braces) - Invisalign

BS Nha Khoa:

Christine Vương Bích Ngọc, DDS

với sự công tác của các Bác Sĩ Nha Khoa và Hygienists

MORE REALTY — **MUA BÁN NHÀ Ở OREGON VÀ WASHINGTON**

PHE LE

REALTOR®

(503) 501-9985

NHANH NHẸN- TẬN TÂM - UY TÍN

NhaOregon.com

NewHomesOR.com

Tiệm Vàng Ngọc Vi

Open 10am - 7pm

7 day a week

503 - 255 - 3373

8155 SE Ash St

Portland, OR 97215

(on 82nd near to Hồng Phát)

Linda Cell:

503 484 4072

Phạm Đức Thanh Long MD

VĂN PHÒNG BÁC SĨ Y KHOA

GENERATIONS FAMILY MEDICINE, P.C

PHỤC VỤ **TẬN TÂM** **NHIỆT TÌNH** **UY TÍN**

Văn Phòng Bác Sĩ Gia Đình

Hoan Nghênh Phục Vụ Bệnh Nhân Mọi Lứa Tuổi

8106 NE WASCO ST PORTLAND OR 97213

Giờ Làm Việc

Mon,Tue,Thu,Fri: 9AM-6PM

Saturday: 8AM-4PM

Wed,Sun: Close

PHONE:503-255-8258

PAGER:503-833-6100

FAX:503-252-1668

WEBSITE:GENSFM.COM

Phở Hùng

3120 SE 82nd Ave

Portland, Or. 97266

503-772-0089

Mở Cửa 7 ngày

10AM -10 PM

Phở 99 - Việt Nam

139 Nguyễn Trải P. Bến Thành Q.1

Tp. Sài Gòn—(08) 3925-2791

http://www.pho- hung.com

MUA BÁN NHÀ OREGON & WASHINGTON

- KINH NGHIỆM
- TẬN TÂM
- NHANH CHÓNG

NGUYÊN CAO

(503) 734-5531 MORE Realty

Hãy gọi cho NGUYÊN

PHILLIP PHAN / REALTOR — PGR HomeServices

Licensed in Florida , Oregon & Washington

- Mua bán nhà cửa, chung cư thương mại và đất đai
- Commercial Leasing Broker
- Property Management Service
- Vacation Home House-Watch

TRÊN 20 + NĂM KINH NGHIỆM

Cell: **503-804-4284 / 239-414-6970** **Tham khảo miễn phí**

SierraPacific MORTGAGE

Uyen "Winnie" Nguyen

Sr. Mortgage Loan Originator

NMLS #129812

905 SE 192nd Ave, Suite 203A

Camas, WA 98607

Cell: 503-997-9571 / Office: 971-369-8230

eFax: 855-848-9122

eMail: winnie.nguyen@spmc.com

© 2022 Sierra Pacific Mortgage, Inc. All Rights Reserved

Sierra Pacific Mortgage is not affiliated with Phillip Phan & Filfans Associates

Khoẻ Đẹp

8220 SE Harrison St., Ste #220

Portland, OR 97216

503-765-9999

Open Daily: 10am - 6pm

TIỆM CÓ BÁN RẤT NHIỀU SẢN PHẨM GIÚP QUÝ KHÁCH LUÔN KHỎE VÀ ĐẸP.

- Trầm Hương
- Tổ Yến
- Fucoidan
- Nhân Sâm
- Đông Trùng Hạ Thảo
- Mỹ Phẩm Nhật Bản và Hàn Quốc
- Collagen
- Nấm Linh Chi
- Dược Thảo
- Dầu Gội
- Sữa Tắm
- Lotion
- Trà
- Sữa Dinh Dưỡng
- Dầu Nóng
- Vitamins

Khoẻ Đẹp chân thành cảm ơn quý khách!

MÁY CREDIT CARD

Chúng tôi cung cấp Máy thẻ tín dụng cho các cơ sở, Thương Mại. Sẽ giúp quý vị tiết kiệm từ 10%-25% khi chuyển qua công ty chúng tôi, mà không tốn lệ phí.

Andy Dung Dau - *FREE Máy*

(503) 501-9553

(360) 567-9022

- *Giúp trả tiền huỷ hợp đồng công ty khác*
- *Cung cấp giấy miễn phí*
- *Không có lệ phí hàng năm*
- *Bảo đảm giá thấp nhất và suốt đời*
- *100% tiết lộ tất cả mọi lệ phí*
- *Phục vụ vui vẻ, tận tâm, uy tín.*

R.C Constructions

Chuyên tân gia thiết kế xây dựng:

Nhà ở, nhà mướn, cơ sở thương mại.

Tiệm nail, nhà hàng v.v.

Định giá miễn phí.

Xin liên lạc: **Thanh Nguyễn**

503-319-3801

Licensed-Bonded-Insured OR and WA.

Chả Lụa Cô Hiển Và Việt Nam Bakery

5913 SE 82nd Ave. Portland Oregon. 97226

(503) 444-7973

(Nằm trên đường 82nd giữa đường Woodstock và đường Foster)

* **Chuyên cung cấp các loại giò, chả và bò viên tươi làm mỗi ngày.**

* **Có bán đậu hũ, heo quay, dồi huyết và bê thui. Nước mía bánh mì thịt, phở, cháo lòng, bún bò huế và bún rêu.**

Xin liên lạc Cô Hiển: 971 222- 9168

Insurance Plus

Cung cấp các loại Bảo Hiểm

Bảo hiểm quý vị tăng giá ?

XIN GỌI : 503-888-5212

BOSCO ĐẶNG

AGENT: OR & WA

Oregon Realty Co.

Serving You Since 1948

Chuyên lo mọi thủ tục liên quan đến địa ốc.

Cell : 503 341-6937

Chuyên nghiệp, tận tâm, kín đáo.

PETER DŨNG NGUYỄN

OPTICARE OPTOMETRY

Bác Sĩ Nhãn Khoa

Phú Ngọc Hoàng O.D

Giờ làm việc : M – F 9:30AM – 6:30PM Sat 9:30AM – 4:30PM

★ Khám mắt tổng quát cho người lớn và trẻ em.

★ Nhận đa số tất cả bảo hiểm sức khỏe và bảo hiểm mắt.*VSP,Eyemed, Spectera, OHP*, và nhiều loại bảo hiểm khác.

★ Văn phòng có trang bị máy móc hiện đại để chuẩn bệnh mắt cho quí vị.

★ Chúng tôi có hơn 1,500 loại kiếng từ nước Ý, Anh, Nhật và Mỹ.

★ Có dịch vụ cắt kiếng trong ngày.

★ Chúng tôi có thể ráp tròng kiếng mới vào gọng kiếng của quý vị đưa tới.

Offering brands you love and more!

Special 30% - 40% off frames and lenses

1370 SE 122nd Ave Portland, OR 97233

www.opticarepdx.com

Phone: 971 - 279 - 5545

Fax: 971 - 302 - 7619

Lưu Ý: *Giáo Xứ sẽ kiểm duyệt và toàn quyết định đăng tải những mục thông tin hoặc quảng cáo để phù hợp với tôn chỉ của Giáo Xứ*

Ý Lễ Trong Tuần

NGƯỜI XIN	Ý LỄ	NGƯỜI XIN	Ý LỄ
THỨ BẢY - NGÀY 10 THÁNG 5, 2025		**CHÚA NHẬT - NGÀY 11 THÁNG 5, 2025**	
Vu Can	3 LH Antôn, Maria	HĐGX, VPGX, scrip, KiemNgan,	Anna
Nguyễn Văn Chư	5 LH Maria, Têrêsa, Tiên nhân, Mồ côi	Tài Chanh	
		Ban Giám Thị	Anna (Mới qua đời)
Vo Xuan	Anna, Tổ Tiên Nội Ngoại	Trần Bình	Anrê
1 GĐ	Anrê	Nguyen Truc Emily	Antôn, Phêrô, Anna Antôn, Thai nhi
Pham Trang	Bình an		
Gia Đình	Cầu Nguyện cho LH Bà Anna Phạm Võ Thị Lý	Tuyết	Cầu cho mẹ được bình an
		Gia Đình	Cầu Nguyện cho LH Bà Anna Phạm Võ Thị Lý
Nguyen H Suong	Đôminicô, Anna, Giuse, Anrê, Antôn, Maria, Gioan Baotixita, Phanxicô Xaviê, Đaminh, Phêrô	GĐ Duong Su	Giaon Baotixita, Maria
		1 Người	Giuse (Mới qua đời), Bình an cho GĐ
Tâm Loan	GĐ bình an		
Trần Thị Quế	Gioan Baotixita	1 Người	Giuse, Maria, Têrêsa, Gioan Baotixita, Xin chữa bệnh được bình an & khỏe mạnh
Trần Ngọc Sơn	Gioan Kim		
Pham Dinh Thuan	Gioan Kim, Thai nhi		
1 Người	Giuse	Trần Thị Ánh Ngọc	Giuse, Têrêsa
Vũ Văn Yến	Giuse (Lễ Giỗ)	GĐ	Lễ Giỗ cho LH Giuse
1 Người	Giuse (Mới qua đời)	GD Bà Phạm Võ Thị Lý	LH Bà Anna Phạm Võ Thị Lý
1 Người	Giuse, Maria, Têrêsa, Gioan Baotixita, Xin chữa bệnh được bình an & khỏe mạnh	Hội Đồng Hương Tam Tòa	LH Cha cố Antôn
		gđ Anna Thư Nguyễn & gđ Thủy Nguyễn	LH Đôminicô và Maria
Đặng Thành Tâm	Giuse, Tạ ơn Chúa	Maria Triệu Hoàng Minh Ngọc	LH Gioan Baotixita Triệu Hoàng Ngoc & Anna Trung Thị Núi & Phêrô Nguyễn Hoàng Minh
Trần Thị Ánh Ngọc	Giuse, Têrêsa		
Thanh + Tuyết	Grêgôria (Giỗ 49 ngày)		
GD Bà Phạm Võ Thị Lý	LH Bà Anna Phạm Võ Thị Lý	Nhóm Ẩn Danh	Linh hồn Marco
gđ Anna Thư Nguyễn & gđ Thủy Nguyễn	LH Đôminicô và Maria	Trần Đình Hào	Lucia
		Nguyễn Thúy	Marco
Lê Đình Kim Hải	Lh Giuse Lê Đình Điền	Nguyễn Hòa	Maria
Ba Me	LH Gregorio Dylan Thanh Nguyen 49 ngay	Hãng Isspro	Maria
		Thái Hoa	Maria
1 Người	Maria	GĐ & Tran Viet	Maria, Anna, Phêrô, Giuse, Antôn, Tôma, Phanxicô Xaviê, Vincent, CLH
Nguyen Nancy	Maria, Anna, Linh hồn Raymond, CLH, Tạ ơn, Ơn chữa lành, Ơn bình an		
		Nguyễn Diệp	Maria, Phêrô
Võ Thị Huệ	Maria, Gioan Kim, Tạ ơn, Ơn chữa lành, Ơn bình an	Nguyen Phuong	Micae
		Mai Kim Sam	Micae
Trần Bình	Ông Bà Cha Mẹ, Bình an	1 Người	Monica (Lễ Giỗ)
Nguyễn Sỹ Chất	Phêrô	Phạm Anh Tú	Ơn bình an, Sức khỏe cho mẹ
Nguyễn V Khoan	Phêrô (Mới qua đời)	Trọng Bé	Phanxicô Xaviê, Matta
Nguyễn Trọng Tiến	Phêrô, Maria	Le Phuc	Phanxicô Xaviê, Têrêsa, Nicholas
Nguyễn Thu	Tạ ơn	GĐ Quốc Điệp	Phaolô, Maria
Bảng & Phương	Tạ ơn	1 Người	Phêrô
Tống Hữu Điệp	Tạ ơn Chúa & Đức Mẹ, Bình an	Nguyen Henry	Rosa, Giuse
Phan Elizabeth	Tạ ơn Thiên Chúa chữa lành bệnh	Pham Pauline	Tạ ơn
Phan Khắc Đoàn	Tạ ơn, Bình an	Nguyễn Thu	Tạ ơn
Tran Nhung	Têrêsa	Nguyen H Suong	Tôma, Isavê, Matta, Catarina, Inê, Giáo hoàng Francis, Thai nhi
1 Người	Têrêsa		
1 Người	Tôma, Tiên nhân Nội Ngoại, CLH	1 Người	Tôma, Tiên nhân Nội Ngoại, CLH
		Do Loan	Vincentê, Maria

Ý Lễ Trong Tuần

NGƯỜI XIN	Ý LỄ
THỨ HAI - NGÀY 12 THÁNG 5, 2025	
Le Nguyen	Annê (Lễ Giỗ)
Gia Đình	Cầu Nguyện cho LH Bà Anna Phạm Võ Thị Lý
GĐ Duong Su	Giaon Baotixita, Maria
1 Người	Giuse, Maria, Têrêsa, Gioan Baotixita, Xin chữa bệnh được bình an & khỏe mạnh
Trần Thị Ánh Ngọc	Giuse, Têrêsa
GD Bà Phạm Võ Thị Lý	LH Bà Anna Phạm Võ Thị Lý
gđ Anna Thư Nguyễn & gđ Thủy Nguyễn	LH Đôminicô và Maria
1 Người	Tôma, Tiên nhân Nội Ngoại, CLH
THỨ BA - NGÀY 13 THÁNG 5, 2025	
Ẩn Danh	2 LH Anna (Lễ Giỗ), Gioan Baotixita, CLH Mồ côi, Thai nhi
Gia Đình	Cầu Nguyện cho LH Bà Anna Phạm Võ Thị Lý
GĐ Duong Su	Giaon Baotixita, Maria
Trần Thị Ánh Ngọc	Giuse, Têrêsa
GD Bà Phạm Võ Thị Lý	LH Bà Anna Phạm Võ Thị Lý
gđ Anna Thư Nguyễn & gđ Thủy Nguyễn	LH Đôminicô và Maria
1 Người	Tôma, Tiên nhân Nội Ngoại, CLH
THỨ TƯ - NGÀY 14 THÁNG 5, 2025	
Gia Đình	Cầu Nguyện cho LH Bà Anna Phạm Võ Thị Lý
GĐ Duong Su	Giaon Baotixita, Maria
Trần Thị Ánh Ngọc	Giuse, Têrêsa
GD Bà Phạm Võ Thị Lý	LH Bà Anna Phạm Võ Thị Lý
gđ Anna Thư Nguyễn & gđ Thủy Nguyễn	LH Đôminicô và Maria
1 Người	Tôma, Tiên nhân Nội Ngoại, CLH
THỨ NĂM - NGÀY 15 THÁNG 5, 2025	
Vu Lien	Antôn, Maria
Gia Đình	Cầu Nguyện cho LH Bà Anna Phạm Võ Thị Lý
Tâm Loan	Giuse (Mới qua đờ)
Trần Thị Ánh Ngọc	Giuse, Têrêsa
Phạm Dức Thông	LH Anna Maria
GD Bà Phạm Võ Thị Lý	LH Bà Anna Phạm Võ Thị Lý
gđ Anna Thư Nguyễn & gđ Thủy Nguyễn	LH Đôminicô và Maria
Trịnh Thị Thanh	LH Phêrô và các LH Ân Nhân Thân Nhân
THỨ SÁU - NGÀY 16 THÁNG 5, 2025	
GĐ Bà Lâm Thị Ngọc Dung	Anna
Gia Đình	Cầu Nguyện cho LH Bà Anna Phạm Võ Thị Lý
Trần Thị Ánh Ngọc	Giuse, Têrêsa
GD Bà Phạm Võ Thị Lý	LH Bà Anna Phạm Võ Thị Lý
gđ Anna Thư Nguyễn & gđ Thủy Nguyễn	LH Đôminicô và Maria
Tâm Loan	Phêrô, Maria